

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzig älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-spaltige mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-spaltige mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei aerichtl. Beirteilung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 134 Dienstag, den 1. September 1931 49. Jahrgang

Eröffnung des 7. Minderheiten-Kongresses

40 Volksgruppen aus 35 Staaten beraten über ihr Schicksal — Die Kulturautonomie hat sich bewährt

Genf. Der siebente europäische Nationalitätenkongress wurde Sonnabend von dem Vorsitzenden Wilson eröffnet. Bei der Aufzählung der auf dem Kongress vertretenen Volksgruppen wurde insbesondere die stark erschienene Delegation der Katalanen aus Spanien von der Versammlung herzlich begrüßt. Wilson lenkte in seiner längeren Rede die Aufmerksamkeit auf die dem Kongress

in Buchform vorliegende Sammlung von Berichten über die Lage von 40 Nationalitäten, die 14 Völkern und 14 europäischen Staaten angehören. Es handelt sich hier um den ersten Versuch, die große Mehrheit aller europäischen Nationalitäten in einer gemeinsamen Publikation zu Worte kommen zu lassen. Der Vorsitzende erklärte, diese Veröffentlichung lege den Finger

auf die Wunde des Nationalitätenproblems. Sie zeige die Zerrissenheit des heutigen Europa. Weiter gab der Redner der Erwartung Ausdruck, daß die Zeiten, in denen man im Völkerbund die Theorie der Assimilierung vertreten habe, für immer begabten seien.

Die Beteiligung am Kongress zeige den zähen Willen der Nationalitäten zur Selbstbehauptung. In der Eröffnungsrede gaben zwei Vertreter der Katalanen längere Erklärungen ab. Der Staatssekretär für Minderheitenfragen im rumänischen Kabinett, Brandsch, hat dem Kongress ein Begrüßungsgramm gefandt.

Genf. Auf dem Minderheitenkongress wurde am Sonntag die Aussprache über die Lage der Minderheiten fortgesetzt. Der Führer des Deutschtums in der Tschechoslowakei, Peters, erklärte, daß Subetendeutschtum nehme wohl an der Arbeit der Minderheitenbewegung teil, denn die Deutschen seien dort de jure eine Minderheit und unterlägen den gleichen Bestimmungen wie die übrigen Minderheiten. Allerdings glaubten die Subetendeutschen, die ein Viertel der Bevölkerung ausmachten, nicht mit den künftigen Bestimmungen des Minderheitenrechts auskommen zu können.

Als der Beteiligung deutscher Minister an der Regierung dürfe man nicht folgern, daß die nationalen Fragen in der Tschechoslowakei bereinigt seien. In letzter Zeit sei vielmehr ein

peinliches Anwachsen der nationalistischen Welle festzustellen.

Der Vertreter des Deutschtums in Rumänien, Mayer-Göner, sprach die Hoffnung aus, daß die Regierung Argentinianu endlich die in der Thronrede

angekündigte Milderung des Staatsbürgergesetzes in Rumänien im Sinne der Übereinstimmung mit den Friedensverträgen durch das Parlament vornehmen lassen werde.

Der Vertreter der Karpaten-Russen in der Tschechoslowakei, Kurtjak, wies darauf hin, daß bereits im Vertrage von St. Germain Karpaten-Rußland die Autonomie garantiert worden sei, jedoch seit 12 Jahren für eine Verwirklichung dieser Verpflichtung nichts geschehen sei.

Der Kongress behandelte dann die Erfahrungen über die der deutschen Minderheit in Estland 1925 gewährte Kultur-Selbstverwaltung. Diese erste, den Minderheiten in Europa bisher eingeräumte Kulturautonomie habe sich, so wurde ausgeführt,

nach dem Urteil maßgebender estnischer Staatsmänner durchaus bewährt und sei als ein wesentlicher Schritt zur Lösung der Minderheitenfrage aufzufassen.

Der Chefredakteur des „Kawler Boten“, de Bries, erklärte, die Befürchtung, daß die Kulturautonomie ein bedeutsames politisches Kampfmittel in den Händen der deutschen Minderheit sein werde, sei durch die Verpflichtung der deutschen Minderheitenführer, die Kulturautonomie nicht zu politischen Zwecken zu verwenden, beseitigt worden.

Die Beforgnis, daß durch die Kulturautonomie die deutschen Minderheiten von der Mitwirkung und Leitung des Staates ausgeschlossen sein würden, habe sich gleichfalls als grundlos erwiesen.

Die finanzielle Grundlage der Kulturautonomie sei gesichert. Allen Befürchtungen zum Trotz habe die der deutschen Minderheit gewährte Kulturautonomie nicht zu keiner Verschärfung der nationalen Gegensätze, sondern vielmehr zu einer Entspannung auf politischem Gebiet geführt. Jedoch bedeute die Enteignung des gesamten deutschen Grundbesitzes auf dem Wege der Agrarreform eine schwere Belastung der Beziehungen zwischen der deutschen Minderheit und dem Mehrheitsvolk.



Der neue Leiter der Ostabteilung des Auswärtigen Amtes

Gesandte a. D. Dr. Richard Meyer, der bisherige stellv. Leiter der Ostabteilung des Auswärtigen Amtes, ist unter Beförderung zum Ministerialdirektor jetzt zum Leiter der Abteilung ernannt worden.

Abgeordneter Holowko ermordet

Warschau. Wie aus Lemberg gemeldet wird, wurde in dem polnischen Erholungsort Trusawicz der Abgeordnete Holowko am Sonnabend gegen 8 Uhr erschossen. Holowko befand sich bereits im Bett und las ein Buch, als zwei unbekannte Täter in seinem Zimmer erschienen und mehrere Revolvergeschüsse auf ihn abgaben. Bereits der erste Schuß, der Holowko in den Kopf traf, wirkte tödlich, die anderen Schüsse durchbohrten die Brust. Die Täter konnten ungehindert entkommen, ohne daß es bisher gelang, die Spuren der Verbrecher ausfindig zu machen.

Innerhalb der Bevölkerung der Umgegend herrscht eine große Aufregung, von Lemberg und Warschau aus wurden die besten Kriminalisten an den Tatort entsandt, die Wojewodschaft Lemberg hat für die Ermittlung der Täter eine größere Summe als Belohnung in Aussicht gestellt.

Der Abgeordnete Holowko gehörte dem Regierungslager an und galt im allgemeinen als Vertrauensmann der Juden und wurde von ihm mit wichtigen Missionen betraut. Während der Kriegszeit befand er sich in Petersburg, es gelang ihm durch die russisch-deutsche Front nach Warschau zu kommen, wo er sofort die Organisation der PPS. aufnahm und dafür von den Okkupationsbehörden festgesetzt wurde. Nach seiner Entlassung aus Hauenburg, beteiligte er sich an der Gründung des „Robotnik“ und gehörte hier zu den Sachverständigen in Minderheitenfragen, war auch bei den ersten Nationalitätenkongressen Beobachter der polnischen Regierung in Genf. Man sagt, daß es sein Einfluß war, daß die PPS. aktiv den polnischen Staatsstreik im Mai 1926 unterstützte, er ging dann auch mit offener Fahne zu Pilsudski über, wurde im Außenministerium in der Ostabteilung beschäftigt und spielt in Ostfragen eine besondere Rolle, galt auch als Pilsudskis Beauftragter in allen Förderativfragen und insbesondere in der Rolle um eine ukrainisch-polnische oder litauische Bindung. Zuletzt war ihm die Vermittlerrolle zwischen den Ukrainern in Ostgalizien und der Warschauer Regierung übertragen und man schließt aus seiner Ermordung, daß gerade er als Opfer der ukrainischen Minderorganisation fiel, um die Aufmerksamkeit in Genf auf die Verhältnisse in Ostgalizien zu lenken, eine Vermutung, die die polnische Presse besonders unterstreicht. Holowko war zuletzt Vizepräsident des Regierungsbüros im Sejm, man hat ihn insbesondere dort für den Kampf gegen die PPS. herausgestellt.

Um das deutsche Schulwesen in Polen

Eine neue Beschwerde an den Völkerbund

Genf. Die deutsche Minderheit in Polen aus den Teilen Kongresspolen und den ehemaligen preussischen Gebieten hat sich an den Völkerbundsrat mit zwei Beschwerden gewandt, in denen die trostlose Lage des deutschen Schulwesens in Polen dargelegt wird. Die Beschwerde legt dafür, daß das in Kongresspolen mit unendlichen Mühen errichtete deutsche Schulwesen vom polnischen Staat nahezu reiflos zertrümmert worden ist. An Stelle von 500 deutschsprachigen Schulen, die während der russischen Herrschaft in Polen vor dem Kriege bestanden, gibt es gegenwärtig nur noch ein Zehntel deutscher Schulen. Das ehemalige preussische Gebiet (Posen und Pommerellen) zeigt ebenfalls einen außerordentlichen Abstieg, der auf die Auflösung des deutschen privaten Schulwesens zurückzuführen ist. Rund die Hälfte der deutschen Kinder in Polen ist gezwungen, polnischsprachige Schulen zu besuchen. Die polnischen Behörden haben in den meisten Fällen das Schulvermögen der deutschen Schulen den polnischen Gemeinden übergeben, die Schulen sind polonisiert worden. Es liegt somit eine unzweideutige Verletzung des Minderheitenschutzvertrages vor, in dem sich Polen gegenüber dem Völkerbund und den übrigen Signatarstaaten verpflichtet hat, die kulturellen Rechte der deutschen Minderheit in Polen zu schützen. Sollte der Völkerbund auch dieser Eingabe nicht die gebührende Aufmerksamkeit schenken, so käme dies einer Sanktionierung des Vernichtungskampfes gleich, den Polen heute gegen das gesamte Deutschtum in Polen führt. In Minderheitskreisen wird erwartet, das der Dreier-Ausschuß des Völkerbunds zur Prüfung dieser Beschwerde (sogleich nach der Ratstagung) zusammentreten wird.

einem Jahr Gefängnis verurteilt, davon zwei unter Zuhilfenahme von Bewährungsfreist. Der Ruffia-Attentäter Weikiewiczus erhielt 15 Jahre Zuchthaus, sein Helfershelfer Pupaletis 12 Jahre Zuchthaus, beide bei Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebensdauer. Der Freispruch von Woldemaras hat naturgemäß großes Aufsehen hervorgerufen.



Der Rom-Preis für den Essener Bildhauer Lammert

Wilhelm Lammert (Essen), der bekannte Bildhauer, erhielt den Rom-Preis des Preussischen Staates verliehen, womit ein dreivierteljähriger Aufenthalt in der Villa der deutschen Akademie verbunden ist.

Woldemaras freigesprochen

Romno. Im Woldemarasprozeß wurde Sonabend das Urteil gefällt. Zehn Angeklagte, darunter Woldemaras, wurden freigesprochen, 12 Angeklagte wurden zu 10

Verlängerung des russisch-litauischen Nichtangriffspaktes

Romno. Sonntag wurden die Ratifikationsurkunden zu dem Protokoll über die fünfjährige Verlängerung des russisch-litauischen Nichtangriffspaktes ausgetauscht. Gleichzeitig wurde das Protokoll über die Rechtsstellung der russischen Handelsvertretung in Litauen unterzeichnet.

Laurahütte u. Umgebung

Willy Nowak's Heimfahrt.

Am gestrigen Sonntag wurde der so früh dahingeschiedene Laborant der Kaczelnia Dyrekcja Kopoln, Willy Nowak, auf dem katholischen Friedhof in Siemianowik bestattet. Die Teilnahme an der Beerdigungsfeierlichkeit war eine äußerst große. Neben seinen Arbeitskollegen der Kaczelnia Dyrekcja Kopoln gaben auch der Cäcilienverein an der Kreuzkirche, Liedertafel Siemianowik und der Alte-Turnverein dem Verstorbenen das letzte Geleit. Am Grabe hielt sich eine zu Herzen gehende Ansprache. Auch der Kirchenchor, dem der Verstorbene als Mitglied angehörte, sang einige Gesänge. Unter den Musikstücken: „Ich hatt' einen Kameraden“ wurde der Sarg eingebettet. Ruhe sanft!

Um die Einstellung der Laurahütte.

Im Laufe der letzten zwei Jahre sind in der Laurahütte das Feinblechwalzwerk, ein Hochofen modernster Konstruktion und das nachfolgende Röhrenwalzwerk, das erst vor etwa zwei Jahren in Betrieb gesetzt wurde, eingestellt. Durch die Stilllegung dieser Betriebsabteilungen ist die Belegschaft von 3000 auf 1300 Mann gesunken. Nun hat die Verwaltung der Laurahütte wieder beim Demobilisierungskommissar die Genehmigung zur Entlassung von 208 Arbeitern des Grobblechwalzwerks beantragt, mit der Begründung, daß ein Auftragsauftrag auf 15 000 Tonnen Grobblech annulliert worden sei. Der Betriebsrat der Laurahütte hat in der letzten Konferenz beim Demobilisierungskommissar erklärt, daß diese Begründung nicht den Tatsachen entspreche, da diese 15 000 Tonnen auf die Laurahütte und Bismarckhütte verteilt gewesen wären. Ferner erklärte er, daß die Selbstkosten für Grobbleche in der Laurahütte um 25 Prozent niedriger seien, als in der Bismarckhütte.

Der Betriebsrat der Laurahütte hat an den Demobilisierungskommissar und alle zuständigen Behörden den Appell gerichtet, die Einstellung der Hütte nicht zuzulassen, um die Arbeiter nicht brotlos zu machen. Die Verwaltung habe dem Betriebsrat vor etwa vier Wochen eine Liste von 200 Arbeitern des Stahlwerks übermittelt, die abgebaut werden sollen. Zur Einstellung der Laurahütte bedarf es der Genehmigung des Ministeriums. Um das Ministerium vor eine fertige Tatsache zu stellen, seien die Reparaturarbeiten am zweiten Stahlofen eingestellt worden, und wenn der jetzt im Betriebe befindliche Stahlofen durchgebrannt sein wird, muß das Stahlwerk eben eingestellt werden. Ob diese Argumente des Betriebsrates richtig sind, können wir nicht nachprüfen. Zu wünschen wäre es jedenfalls, daß eine Einstellung der Laurahütte nicht erfolgt.

Geistliche Personalien.

Oberkaplan Klimsa von der Siemianowiker Kreuzkirche verabschiedet sich am 1. September von seinen Parochianen. Er ist von der bischöflichen Kurie nach Rybnik versetzt worden. Die Vereine, in denen der Scheidende den Vorsitz führte, verlieren in ihm einen umsichtigen Vereinsleiter.

Katholischer Jugend- und Jungmännerverein St. „Mojisus“.

Am Freitag, den 4. September hält der katholische Jugend- und Jungmännerverein St. Moijisus in seinem Vereinslokal eine Mitgliederversammlung ab. Infolge der Reichhaltigkeit und Wichtigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder um zahlreichem Besuch gebeten. Beginn 7,30 Uhr.

Müttervereinsandacht.

Am Donnerstag, den 3. September, nachmittags 4 Uhr, findet eine Müttervereinsandacht statt, zu welcher die Mitglieder gebeten werden, pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Nachher Beichtgelegenheit für den Herz-Jesu-Freitag.

Von der St. Antoniuskirche.

Anfang dieser Woche werden die Malerarbeiten in der St. Antoniuskirche abermals in Angriff genommen. Zuerst wird die Mutter-Gotteskapelle gemalt. Nach Fertigstellung kommen endlich die unteren Wände an die Reihe. Mitte des Monats sollen die Arbeiten endgültig beendet werden.

Von der Antoniuskirche und der Friedhofskapelle.

Die Erarbeiten in der St. Antoniuskirche sind in voriger Woche beendet worden. In dieser Woche wird mit den Malerarbeiten an der Muttergotteskapelle, der Brüstung der Chöre und an den unteren Wänden begonnen werden, die bis Mitte September fertiggestellt sein werden. Dann wird mit den Vorbereitungen für die Konsekration, die am 4. Oktober stattfindet, begonnen werden. Der Bau der Friedhofskapelle schreitet rüstig vorwärts. Bis Allerheiligen soll diese fertiggestellt sein, doch fehlt noch das Geld dazu. Wer 2000 Zloty einzahl, erwirbt das Recht auf einen Platz in der Gruft und eine Gedenktafel in der Kapelle, die auch dem Andenken der Gefallenen geweiht wird. Die Angehörigen der Gefallenen werden gebeten, die Namen derselben in der Kanzlei anzugeben. Jeder kleine Beitrag für den Bau der Kapelle wird dankend angenommen.

Vom Standesamt.

Vom 22. bis 29. August sind am hiesigen Standesamt 15 Neugeburten gemeldet worden, davon 12 Knaben und 3 Mädchen. Gestorben sind in derselben Zeit: D. Feist, Anna Gobjuki, Gilbert Schmall, Pauline Gwozdz, Baltazar Kojrzewa, B. Dziejewski, Richard Suffner, Marie Strzidlo, Marta Iwanekki, Wilhelm Nowak.

Von der Gewerblichen Fortbildungsschule.

In der Schule Im. Pieramowicza fand am Freitag eine Konferenz zwischen dem Schulleiter der Gewerblichen Fortbildungsschule und den Lehrherren verschiedener Berufsstände statt. In dieser wurde genau der neue Lehrplan für das kommende Schuljahr besprochen. Die Handwerksmeister zeigten den Wunsch, den speziellen Fachunterricht, der unbedingt erforderlich ist, auch weiterhin beizubehalten. Die Schulleitung wird bemüht sein, den Wünschen der Lehrherren weitgehendst Folge zu leisten.

Schwerer Grubenunfall.

Auf der Saturngrube ereignete sich am Freitag abend ein schwerer Unglücksfall. Der Schmied Franz Galjasinski geriet zwischen zwei Förderwagen, die ihm den Brustkorb eindrückten. Im leblosen Zustand wurde der Bedauernswerte ins Krankenhaus eingeliefert.

Verein für Einheitsstenographie.

Nach Beendigung der Schulferien wird die Unterrichtstätigkeit wieder aufgenommen. Ein Anfängerkursus in deutscher Einheitskurzschrift beginnt am Dienstag, den 8. September, abends 7 1/2 Uhr, in einem Klassenzimmer der Deutschen Höheren Privatschule. An diesem Kursus können Erwachsene, Jugendliche und Schüler teilnehmen. Das Kursusgeld ist mäßig und kann in Raten gezahlt werden.

Tödlicher Motorradunfall.

Am vergangenen Freitag ereignete sich in Goblshütte ein Motorradunfall, dem der Siemianowiker Oberschullehrer Richard Piontkowicz zum Opfer fiel. Der tödlich Verunglückte stand erst im 30. Lebensjahr. Die Beerdigung des Bedauernswerten findet am morgigen Dienstag, den 1. September, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhaus Siemianowik, ul. Stabila (Schloßstraße) 5 statt. Das plötzliche Dahinscheiden des in Siemianowik beliebten Oberlehrers hat alle in tiefer Trauer versetzt. R. i. p.

Warnung vor einem Betrüger.

Nach einer Mitteilung der Siemianowiker Polizei treibt ein gewisser Betrüger in Siemianowik und Umgebung sein Unwesen. Er findet sich in der Wohnung von Frauen ein, deren Männer in der Arbeit sind, und versucht größere Geldbeträge zu leihen, wobei er vorgibt, daß ihre Männer ihr Einverständnis dazu gegeben hätten. Gewöhnlich läßt er eine goldene Uhr als Pfand zurück, die sich dann als vollkommen wertlos herausstellt. Auf diese Weise hat er in der letzten Zeit 6 Familien um größere Geldbeträge betrogen. In Siemianowik wurden die beiden Frauen Sch. und Sp. um größere Beträge geschädigt. Der Betrüger ist etwa 30 bis 40 Jahre alt. Sollte dieser bei irgend einer Familie wieder auftauchen, ist er sofort der Polizei zu übergeben.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.
Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Kattowice, Kościuszki 29.

Eine Frau vom Radfahrer angefahren.

Das wilde Radfahren hat wieder einmal in Siemianowik einen schweren Unfall herbeigeführt. Die etwa 65 jährige verwitwete Frau Thomas von der ul. Bytomska 23, wurde in der Nähe der Post auf der Beuthenerstraße von einem Radfahrer, der in einem wilden Tempo angestraft kam, angefahren, wobei beide stürzten. Während der Radfahrer heil davon kam, erlitt die Frau Th. derartig schwere Verletzungen am Kopfe und am Oberkörper, daß sie sofort in das Knappschaffsazareit eingeliefert werden mußte. Ihr Zustand ist ernst, da sie auch einen Schädelbruch erlitten hat. Ein zufällig anwesender Polizeibeamter stellte sofort die Personalien des Radfahrers fest, der die Schuld an dem Unfall trägt.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowik.

Dienstag, den 1. September.

1. hl. Messe für einen bestimmten Verstorbenen.
 2. hl. Messe für verst. Paul Wittke und gefallenen Sohn.
 3. hl. Messe für verst. Elisabeth Wanot, Martha Dubiel und Verwandtschaft.
 4. hl. Messe.
- 9 Uhr: aus Anlaß des Schuljahresanfangs.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Dienstag, den 1. September.

- 6 Uhr: auf die Intention der Wohltäter unserer Kirche.
6,30 Uhr: für verst. Wilhelm Bartodziej.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Dienstag, den 1. September.

- 7 1/2 Uhr: Mädchenverein (Monatsversammlung).

Sportliches

Handball.

Uzoty Chorzow — Freier Sportverein 4:1 (2:0)

Auf dem Iskraplatz trafen sich am gestrigen Sonntag obige Gegner in einem Freundschaftswettkampf zusammen. Die Chorzower Gäste entpuppten sich als ein durchaus gut eingestelltes Klassegänger, der auch diesmal einen wohlverdienten 4:1-Sieg über die sich gut wehrenden Siemianowiker Freien Sportler erringen konnte. Das Spiel stand im Zeichen ständiger Ueberlegenheit der Chorzower. Die erste Spielhälfte zeitigte sehr schöne Momente. Von vornherein zogen die Chorzower bis vor das Tor der Einheimischen und setzten sich für eine Zeitlang fest. Bis zum Seitenwechsel erzielten sie allerdings nur 2 Tore. Die unternommenen Gegenangriffe der Freien Sportler blieben erfolglos. In der zweiten Halbzeit bemerkte man bei den Einheimischen, nach dem dritten Treffer für Chorzow, ein kurzes Aufblühen. Es reichte allerdings nur zu einem Ehrentreffer. Einige Minuten vor Schluß waren die Freien Sportler den Gästen überlegen. Der Schiedsrichter der ersten Halbzeit konnte gefallen. Warum man diesen nicht in der zweiten Spielhälfte pfeifen ließ, ist unverständlich. Der Pfeifmann nach der Halbzeit ließ sich viel zu viel von den Spielern korrigieren. Auch waren seine Entscheidungen oftmals falsch.

Freier Sportverein 2 — Uzoty Chorzow 2 5:1.

Die von Spiel zu Spiel besser werdende 2. Mannschaft des Freien Sportvereins konnte auch diesmal über die Chorzower überlegen triumphieren. Die Mannschaft war in allen Teilen gut besetzt und verspricht in Kürze einen ersten Gegner abzugeben.

Bogen.

A. R. B. Siemianowik — 06 Myslowik fällt aus.

Der Schlesische Bogverband scheint den Vereinen keine Lust zu gönnen. Wie bereits gemeldet, sollte am morgigen Dienstag die Revanchebegegnung zwischen der Mannschaft des A. R. B. Siemianowik und der, des hiesigen A. R. B. in Myslowik steigen. Der Siemianowiker Verein erhielt am Sonnabend vom Schlesischen Bogverband ein Schreiben, wonach es ihm verboten wird, gegen den A. S. 06 Myslowik anzutreten, da dieser disqualifiziert ist. Da im Falle einer Nichtbefolgung dieser Warnung, der Vorstand des Schlesischen Bogverbandes dem A. R. B. mit einer lebenslänglichen Verhängung droht, werden erklärlicherweise die hiesigen Boger vorziehen, gegen Myslowik nicht anzutreten. Demnach fällt ein vielversprechendes Treffen ins Wasser. Das rigorose Vorgehen des Schlesischen Bogverbandes wird den ober-schlesischen Sportentwicklung gewiß keine Vorteile, sondern Nachteile bringen. Wie lange noch?

Zum Schulbeginn

Schulbücher und Atlanten sowie sämtl. Schulbedarfsartikel Tornister, Schulmappen usw.

nur in der

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp.-Akt. Zweiggeschäft Siemianowice, ul. Bytomska 2

Möbliertes

Zimmer

mit separatem Eingang vom 1. Septbr. an einzelnen Herrn zu vermieten. Wo? sagt die Geschäftsstelle dies. Zeitung.

Ein oder zwei bessere, nebenanliegende

Zimmer

an gut situierten Herrn per sofort möbliert zu vermieten. Zu erst. in der Gesch. dies. Ztg.

WERBE DRUCKE



die nicht das Wohlgefallen und die nötige Beachtung der Empfänger finden, verfehlen den gewollten Zweck und sind wertlos. Werbe- sowie Geschäftsdrucksachen, von uns zu wirkungsvollen und anziehenden Propagandamitteln gestaltet, helfen das Ansehen der auftraggebenden Firmen mehren. Wir sind bereit mit Mustern und Vorschlägen zu dienen.

NAKŁAD DUKARSKI KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

Am Freitag Nachmittag verschied auf dem Wege von der Arbeitsstätte zu seinen Lieben infolge eines Unfalles, mein lieber treusorgender Gatte und Vater, unser guter Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

der Oberschullehrer

Richard Piontkowitz

im Alter von 29 1/2 Jahren.

In tiefer Trauer Kläre Piontkowitz, geb. Schikora Siemianowice, Ziegenhals, Breslau, Hindenburg, Ratibor, Aachen

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 1. September 1931 nachmittags 3 Uhr vom Trauerhaus Siemianowice, ul. Stabila 5 statt.
Requiem: Mittwoch, den 2. September 8 Uhr früh in der St. Antoniuskirche.

Am Donnerstag, den 27. August 1931 wurde unser verehrtes Mitglied

Herr Laborant

Willy Nowak

von seinem schweren Leiden durch einen sanften Tode rloßt. Wir betrauern in dem so früh Verblichenen einen treuen Freund und lieben Bruder.

Leicht sei ihm die Erde:

Siemianowice, den 31. August 1931.

M.-G.-V. „Liedertafel“.

Ein möbliertes

Zimmer

mit oder ohne Pension, per bald gesucht Angebote unter KL 50 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung

Ein Inserat

die beste Kundentwerbung!